

**OM**

This humble project was started on Friday, August 15, 2014

**OM**

**Om Shree Krishnaaya Param Brahmane Namah!**

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

श्रीमद्भागवतं - द्वादशस्कन्धः

**SREEMADH BHAAGAWATHAM**

**MOOLAM (ORIGINAL)**

**DHVAADHESASKANDDHAH (CANTO TWELVE)**

॥ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

**Om Namō Bhagavathe Vaasudhevaayah!**

॥ द्वादशस्कन्धः ॥

**DHVAADHESASKANDDHAH (CANTO TWELVE)**

॥ प्रथमोऽध्यायः - १ ॥

## PRETTAMOADDHYAAYAH (CHAPTER ONE)

### [[KaliKaalaNripaParampara] [(The Dynasties And Their Lineages Of {The Degraded} Kings Of Kali-Yuga Or The Age Of Kali)]

[This chapter deals with predicting the future kings of Magaddha dynasty and how they would become degraded because of the influence of the Age of Kali. The son of Puranjaya of Magaddha dynasty will be killed by his Minister Sunaka and his son Predhyotha will be crowned as the Ruler of the Earth. Thus, the Five kings of Predhyotha dynasty will rule the earth for One Hundred Twenty-Eight years by maintaining all Ddharmmaas. We can read many other lineages and their kings and their durations as Rulers of this world. Rather than listing the names and details please continue to read for more details as the chapter will conclude with the description that the rule of this world will fall into the Kings or Rulers no better than uncultured and uncivilized Soodhraas and Mlechaas and would totally be absorbed in irreligion. Please continue to read for more details...]

राजोवाच

**RaajOvaacha (Pareekshith Mahaaraaja Said):**

स्वधामानुगते कृष्णे यदुवंशविभूषणे ।  
कस्य वंशोऽभवत्पृथ्व्यामेतदाचक्ष्व मे मुने ॥ १ ॥

1

Svaddhaamaanugethe Krishne Yedhuvamsabibhooshane  
Kasya vamsoabhavath prithvyaamethadhaachakshva me, Mune.

Oh, Maamune or The Most Exalted Maharshi – Sree Suka Brahmarshe!  
When Sree Krishna Paramaathma or Yedhooththama Uththamasloka  
Vaasudheva Sree Krishna Bhagawaan Who is the Incarnation of The  
Supreme Soul Lord Sree Vaasudheva Sree Mahaa Vishnu Bhagawaan  
Who was most decorated crown jewel of all Yaadhava Kings disappeared  
from Earth and returned to His abode of Vaikuntta Padham, and as the  
entire Yaadhava dynasty was destroyed and uprooted, who succeeded as  
the Ruler on Earth and which Royal Lineage prevailed as the rulers of  
Earth.

श्रीशुक उवाच

**SreeSuka Uvaacha (Sree Suka Brahmarshi Said):**

योऽन्त्यः पुरञ्जयो नाम भाव्यो बार्हद्रथो नृप ।  
तस्यामात्यस्तु शुनको हत्वा स्वामिनमात्मजम् ॥ २॥

2

Yoanthyah Puranjayo naama \*bhaavyo Baarhadhrettho Nripa!  
Thasyaamathyasthu Sunako hathvaa svaaminamaathmajam.  
\*bhavishyo ithi paattah

प्रद्योतसंज्ञं राजानं कर्ता यत्पालकः सुतः ।  
विशाखयूपस्तत्पुत्रो भविता राजकस्ततः ॥ ३॥

3

Predhythasamjnam raajaanam karththaa yetha paalakah suthah  
Visaakhyoopasthath puthro bhavithaa raajakasthathah.

Hey, Nripa or Raajan! We have already described in our previous enumeration of the future rulers of Brihadhrettha Vamsa or Maagaddha Dynasty who was named as Puranjaya. His Minister Sunaka killed the son of Puranjaya and crowned his son named Predhyotha as the ruler. Thus, the rulers of earth will continue as his lineage. Predhothaa's son was Alaka, and his son was known by the name Visaakhayooopa, and his son was Raajaka.

नन्दिवर्धनस्तत्पुत्रः पञ्च प्रद्योतना इमे ।  
अष्टात्रिंशोत्तरशतं भोक्ष्यन्ति पृथिवीं नृपाः ॥ ४॥

4

Nandhivardhddhanasthathputhrah Panjcha Predhyothanaa ime  
Ashtathrimsoththarasatham bhoshyanthi prithhiveem Nripaah.

Hey, Mannava! The son of Raajaka was Nandhivardhddhana. Thus, five kings of Predhyotha and his lineage [Predhyotha, Alaka, Visaakhayoopa, Raajaka, and Nandhivardhddhana] will rule this world appropriately by maintaining all Ddharmmaas for a total of One Hundred and Thirty-Eight years.

शिशुनागस्ततो भाव्यः काकवर्णस्तु तत्सुतः ।  
क्षेमधर्मा तस्य सुतः क्षेत्रज्ञः क्षेमधर्मजः ॥ ५ ॥

5

Sisunaagasthatho bhaavyah Kaakavarnnasthu thathsuthah  
Kshemaddharmmaa thasya suthah Kshethraijnjah Kshemaddharmmajah.

Hey, Kuru Vamsa Naayaka or Pareekshith Mahaaraajan! After that Nandhivardhddhana will have a son called Sisunaaga and his son will be Kaakavarnna. Kaakavarnna's son will be Kshemaddharmma, and his son would be named as Kshethraijnja.

विधिसारः सुतस्तस्याजातशत्रुर्भविष्यति ।  
दर्भकस्तत्सुतो भावी दर्भकस्याजयः स्मृतः ॥ ६ ॥

6

Viddhisaarah suthasthasyaAjaathasathrurbhavishyathi  
Dherbhakasthathsutho bhaavee DherbhaksyaAjaya smrithah.

The son of Kshethraijnja will be Viddhisaara and his son will be known by the name Ajaathasathru. Dherbhaka would be the son of Ajaathasathru and Ajaya would be born as the son of Dherbhaka.

नन्दिवर्धन आजेयो महानन्दिः सुतस्ततः ।  
शिशुनागा दशैवैते षष्ट्युत्तरशतत्रयम् ॥ ७ ॥

7

Nandhivardhddhana Aajeyo Mahaanandhi suthasthathah  
Sisunaagaa dhesaivaithe shashtyuththarasathathreyam.

समा भोक्ष्यन्ति पृथिवीं कुरुश्रेष्ठ कलौ नृपाः ।  
महानन्दिसुतो राजन् शूद्रीगर्भोद्भवो बली ॥ ८॥

8

Samaabhoshyanthi pritthiveem Kurusreshtta, Kalau Nripaah  
Mahaanandhisutho, Raajan, soodhreegerbhodhbhavo Belee.

महापद्मपतिः कश्चिन्नन्दः क्षत्रविनाशकृत् ।  
ततो नृपा भविष्यन्ति शूद्रप्रायास्त्वधार्मिकाः ॥ ९॥

9

Mahaapadmapathih kaschinnandhah kshethravinaasakrith  
Thatho Nripaa bhavishyanthi soodhraprayaasthvaddhaarmmikaah.

Hey, Kuru Sreshtta Pareekshith Mahaaraajan! The son of Ajaya would be the second Nandhivardhddhana. Mahaanandhi would become the son of that second Nandhivardhddhana. Thus, Ten Rulers of Earth starting from Sisunaaga [1) Sisunaaga, 2) Kaakavarnna, 3) Kshemaddharmma, 4) Kshethraajnja, 5) Viddhisaara, 6) Ajaathasathru, 7) Dherbhaka, 8) Ajaya, 9) Nandhivardhddhana 2<sup>nd</sup>, and 10) Mahaanandhi] would rule this Earth for Three Hundred Sixty years and they would rule by maintaining Ddharmmaas religiously. Hey, Most Worshipable of the Kuru Dynasty! Mahaanandhi would beget a popular and famous son called Nandha in a Soodhra woman in the Age of Kali. This Nandha would be extremely strong and amazingly mighty, and he will become the destroyer of Royal Kshethriyaas as rulers of the Earth. He will be the Commander, Master, and Controller of millions of soldiers and will own fabulous amount of wealth. From this time onwards the rulers of the earth will be downgraded to Soodhraas and not only that the rulers would be irreligious and unlawful.

स एकच्छत्रां पृथिवीमनुल्लङ्घितशासनः ।  
शासिष्यति महापद्मो द्वितीय इव भार्गवः ॥ १०॥

10

Sa ekachcchathraam pritthiveemanullengghithasaasanah  
Saasishyathi mahaapadmo dhvitheeya inva Bhaarggavah.

This Nandha who is the Commander of Mahaapadhma Sainya or Millions of Soldiers under his command, and he will rule over the entire Earth just like second Bhaarggava or Parasuraama and No One will challenge his authority.

तस्य चाष्टौ भविष्यन्ति सुमाल्यप्रमुखाः सुताः ।  
य इमां भोक्ष्यन्ति महीं राजानः स्म शतं समाः ॥ ११ ॥

11

Thasya chaashtau bhavishyanthi sumaalypremukhaah suthaah  
Ya imaamaam bhoshyanthi maheem raajaanah sma satham samaah.

Nandha will beget Eight sons, and Sumaalya will be the foremost among them. They will rule the Earth as mighty and powerful kings for One Hundred years.

नवनन्दान् द्विजः कश्चित्प्रपन्नानुद्धरिष्यति ।  
तेषामभावे जगतीं मौर्या भोक्ष्यन्ति वै कलौ ॥ १२ ॥

12

Nava Nandhaan dhvijah kaschith prepannaanudhddharishyathi  
Theshaamabhaave jegatheem mauryaa bhoshyanthi vai kalau.

A new Braahmana or Dhviija [be Chaanakya, and also can mean a very cunningly shrewd and intelligent person] will betray the trust of all the Nine Nandhaas, including the father and his Eight sons and will destroy their dynasty. In the absence of Rulers, Mauryaas or Maurya Dynasty will conquer the world and become powerful rulers of the Earth as the age of Kali continues. [Mostly the Earth referred here is about Bhaaratha or India.]

स एव चन्द्रगुप्तं वै द्विजो राज्येऽभिषेक्ष्यति ।  
तत्सुतो वारिसारस्तु ततश्चाशोकवर्धनः ॥ १३ ॥

13

Sa eva Chandhraguptham vai Dhviijo raajyeabhishekshyathi

Thathsutho Vaarisaarasthu thathaschaAsokavardhddhanah.

सुयशा भविता तस्य सङ्गतः सुयशः सुतः ।  
शालिशूकस्ततस्तस्य सोमशर्मा भविष्यति ॥ १४॥

14

Suyesaa bhavithaa thasya sanggathah Suyesah suthah  
Saalisookasthathasthasya Somasarmmaa bhavishyathi.

That Chaanakya Braahmana would crown Chandhraguptha [1] or Chandhra- Guptha as the King of the Earth. His son will be Vaarisaara [2] and whose son will be Asokavardhddhana [3.] His son would be Suyesa [4,] and his son would be Sanggatha [5.] Saalikaasooka [6] will be the son of Sanggatha. Oh, Ruler of the Earth and Leader of Manhood! Somasarmma [7] will be born as the son of Saalikaasooka.

शतधन्वा ततस्तस्य भविता तद्बृहद्रथः ।  
मौर्या ह्येते दश नृपाः सप्तत्रिंशच्छतोत्तरम् ।  
समा भोक्ष्यन्ति पृथिवीं कलौ कुरुकुलोद्भव ॥ १५॥

15

Sathaddhanvaa thathasthasya bhavithaa thadh Brihadhretthah  
Mauryaa hyethe dhesa nripaah saphathrimisachcchathoththaram  
Samaa bhokshyanthi prithiveem kalau, Kurukulodhvaha.

Hey, Kurukulodhvaha or Son of Kuru Dynasty! Sathaddhanva [8] will be born as the son of Somasarmma. King Brihadhrettha [9] will be the son of Sathaddhanva 10.] Thus, the Ten kings of Maurya dynasty will rule the Earth for One Hundred Thirty-Seven years of Kali Age.

हत्वा बृहद्रथं मौर्यं तस्य सेनापतिः कलौ ।  
पुष्यमित्रस्तु शुङ्गाहवः स्वयं राज्यं करिष्यति  
अग्निमित्रस्ततस्तस्मात्सुज्येष्ठोऽथ भविष्यति ॥ १६॥

16

Hathvaa Brihadhrettham Mauryam thasya senaapathih kalau  
Pushpamithrasthu Sunggasahvah svayam raajyam karishyathi  
Agnimithrasthasthasmaath Sujyeshattoattha bhavishyathi.

Oh, My Dear King! The Maurya king Brihadhrettha will be killed by his  
Military Chief or Commander-in-Chief, Sungga Pushpamithra and become  
the Ruler of the Earth. His son is Agnimithra and Sujyeshatta will be born as  
the son of Agnimithra.

वसुमित्रो भद्रकश्च पुलिन्दो भविता ततः ।  
ततो घोषः सुतस्तस्माद्वज्रमित्रो भविष्यति ॥ १७॥

17

Vasumithro Bhadrakascha Pulindho bhavithaa thathah  
Thatho Ghoshah suthasthasmaadhVajramithro bhavishyathi.

Vasumithra will be the son of Agnimithra. The son of Vasumithra will be  
Bhadhraka and his son will be Pulindha. From Pulindha, Ghosha will be  
born and then Vajramithra will be born as the son of Ghosh.

ततो भागवतस्तस्माद्देवभूतिरिति श्रुतः ।  
शुङ्गा दशैते भोक्ष्यन्ति भूमिं वर्षशताधिकम् ॥ १८॥

18

Thatho BhaagawathasthasmaadhDhevabhoothirithi sruthah  
Sunggaah dhesaithe Bhoshyanthi bhoomim varshasathaaddhikam.

Son of Vajramithra will be Bhaagavatha and his son will be Dhevabhoothi.  
These kings would belong to Sungga dynasty. Hey, Pareekshith Nripa!  
Thus, these Ten Sungga kings will be rulers of the Earth for more than One  
Hundred years.

ततः कण्वानियं भूमिर्यास्यत्यल्पगुणान् नृप ।  
शुङ्गं हत्वा देवभूतिं कण्वोऽमात्यस्तु कामिनम् ।  
स्वयं करिष्यते राज्यं वसुदेवो महामतिः ॥ १९॥

19



Thathah kanvaaniyam bhoomiryaasyathyalpagunaan, Nripa  
Sunggam hathvaa Dhevabhoothim Kanvoamaathyasthu kaaminam  
Svayam karishyathe raajyam Vasudhevo Mahaamathih.

Then the Sungga dynasty will be subjugated by the Kanva dynasty, who will be of little or few religious good qualities like Mlecha, and those Kanvaas will become the rulers of Earth. Vasudheva, an intelligent and shrewd Minister coming from Kanva family will kill the last of Sunga kings, Dhevabhoothi who was lusty and debauchery. And thereafter Vasudheva of Kanva dynasty himself will rule the Earth.

तस्य पुत्रस्तु भूमित्रस्तस्य नारायणः सुतः ।  
नारायणस्य भविता सुशर्मा नाम विश्रुतः ॥ २०॥

20

Thasya purthrasthu Bhoomithrasthrya Naaraayanah suthah  
Naaraayanasya bhavithaa Susarmmaa naamavisruthah.

Son of Vasudheva will be Bhoomithra and Oh, Pareekshith Raajan, his son would be Naaraayana. The son of Naaraayana will be One with the name Susarmma and he will be famous and well-known throughout the world.

काण्वायना इमे भूमिं चत्वारिंशच्च पञ्च च ।  
शतानि त्रीणि भोक्ष्यन्ति वर्षाणां च कलौ युगे ॥ २१॥

21

Kaanvaayanaa ime bhoomim chathvaarimsachcha panjcha cha  
Sathaani threeni bhokshyanthi varshaanaam cha kalau yuge.

The dynasty of Kanva will rule and protect this Earth in the Age of Kali for Three Hundred Forty-Five years.

हत्वा काण्वं सुशर्माणं तद्भृत्यो वृषलो बली ।  
गां भोक्ष्यत्यन्धजातीयः कञ्चित्कालमसत्तमः ॥ २२॥

22

Hathvaa Kaanvam Susarmmaanam thadhbrithyo Vrishalo Balee  
Gaam bhokshyathyandhrajaatheeyah kanjchith kaalasaththamah.

The last of Kanva dynasty or the last of Kanvaas, Susarmma, will be murdered by his own servant called Beli or Bali who will be from Aandhra Vamsa or Aandhra dynasty and who will be so devilish and cruel. This Beli would be a low-class Soodhra. And thus, after killing Susarmma, the Soodhra Beli will rule the Earth for a long while.

कृष्णनामाथ तद्भ्राता भविता पृथिवीपतिः ।  
श्रीशान्तकर्णस्तत्पुत्रः पौर्णमासस्तु तत्सुतः ॥ २३॥

23

Krishnanaamaattha thadhbraatha bhavithaa prithiveepathih  
Sreesaanthakarnnasthathputhrah Paurnamaasasthu thathsutha.

लम्बोदरस्तु तत्पुत्रस्तस्माच्चिबिलको नृपः ।  
मेघस्वातिश्चिबिलकादटमानस्तु तस्य च ॥ २४॥

24

Lembodharastthu thathputhrasthasmaachchiBilako Nripah  
MeghasvaathischiBilakaadhatamaanasthu thasya cha.

अनिष्टकर्मा हालेयस्तलकस्तस्य चात्मजः ।  
पुरीषभीरुस्तत्पुत्रस्ततो राजा सुनन्दनः ॥ २५॥

25

Anishtakarmmaa Haaleyasthalakasthasya chaathmajah  
Pureeshabheerusthathputhrasthatho raajaa Sunandhana.

चकोरो बहवो यत्र शिवस्वातिररिन्दमः ।  
तस्यापि गोमतीपुत्रः पुरीमान् भविता ततः ॥ २६॥

26

Chakoroa\*navamo yethra Sivasvaathirarindhamah  
Thasyaapi Gomatheepurthrah Pureemaan bhavithaa thathah.

मेदशिराः शिवस्कन्दो यज्ञश्रीस्तत्सुतस्ततः ।  
विजयस्तत्सुतो भाव्यश्चन्द्रविज्ञः स लोमधिः ॥ २७॥

27

Medhahsiraah Sivaskandho Yejnjasreesthathsuthasthathah  
Vijayasthathsutho bhaavyasChandhravijnjah Salomaddhih.

एते त्रिंशन्नृपतयश्चत्वार्यब्दशतानि च ।  
षट्पञ्चाशच्च पृथिवीं भोक्ष्यन्ति कुरुनन्दन ॥ २८॥

28

Ethe thrimsannripathayaschathvaaryabdhasathaani cha  
Shatpanjchaasachcha prithviveem bhokshyanthi, Kurunandhana.

Thereafter, One of his, Beli's, brothers named 1) Krishna will rule the Earth. His, Krishna's, son will be 2) Sreesaanthakarnna or Saanthakarnna and his son will be 3) Paurnamaasa and like that his son will be 4) Lembodhara. The son of Lembodhara will be 5) Mahaaraaja Chibilaka and his son will be 6) Meghasvaathi and whose son will be 7) Atamaana. The son of Atamaana will be 8) Anishtakarmma and his son will be named as 10) Haaleya and from whom 10) Thalaka will be born as his son. And from Thalaka, 11) Pureeshabheeru will be born. The son of 12) Purueeshabheeru will be 13) Sunandha and then from Sunandha, 14) Chakora and from him 15) Anavama or Behava and from him 16) Sivasvaathi, who will be subduer of all his enemies, will be born. And then 17) Gomathi and his son will be named as 18) Pureemaan. From Pureemaan will be 19) Medhasiras and then 20) Sivaskandha and then 21) Yejnjasree and then from him 22) Vijaya will be born. Then 23) Chandhravijnja and 24) Salomaddhee or Lomaddhee will be born as sons of Vijaya. Hey, Kurunandhana Pareekshith Mahaaraajan! Thus, Thirty kings in the order of father to son of Aandhra dynasty will rule the Earth for Four Hundred and Fifty-Six years. [Could list only Twenty-Four. Of them itself

the last two are brothers and not sons as mentioned. Will try for the rest also.]

सप्ताभीरा आवभृत्या दशगर्दभिनो नृपाः ।  
कङ्काः षोडश भूपाला भविष्यन्त्यतिलोलुपाः ॥ २९॥

29

Sapthaabheeraa aavabhrithyaa Dhesa gerdhdhabhino Nripaah  
Kankaah shodasah bhoopaalaa bhavishyanthyathilolupaah.

Then this Aandhra dynasty will be followed by seven Kings of Aabheera dynasty from the city of Avabhrithi who will be followed by Ten Kings of Gerdhdhabhees, and they will be followed by Sixteen Kings of Kankaas or Knanka dynasty. All these Thirty-Three kings will be excessively greedy and miserly.

ततोऽष्टौ यवना भाव्याश्चतुर्दश तुरुष्ककाः ।  
भूयो दश गुरुण्डाश्च मौला एकादशैव तु ॥ ३०॥

30

Thathoashtau Yevanaa bhaavyaschathurdhdhesa Thuruskaah  
Bhooyo Dhesa Gurundaascha Maunaa ekaadhesaiva thu.

Then Yevanaas will take power and Eight Yevanaas will rule the Earth. Yevanaas will be followed by Fourteen Thurushkaas or Thulukaas or Thulukkaas who will be followed by Ten Gurundaas or Gerundaas who will be followed by Eleven Maunaas or Maulaas will become the rulers of this Earth.

एते भोक्ष्यन्ति पृथिवीं दशवर्षशतानि च ।  
नवाधिकां च नवतिं मौला एकादश क्षितिम् ॥ ३१॥

31

Ethe bhoshyanthi prithhiveem dhesavarshasathaani cha  
Navaaddhikaam cha Navathim Maunaa ekaadhesa kshithim.

भोक्ष्यन्त्यब्दशतान्यङ्ग त्रीणि तैः संस्थिते ततः ।  
किलकिलायां नृपतयो भूतनन्दोऽथ वङ्गिरिः ॥ ३२ ॥

32

Bhoshynathyabdhasathaanyangga threeni thaih samstthithe thathah  
Kilikilaayaam nripathayo bhoothanandhoattha Vanggiri

शिशुनन्दिश्च तद्भ्राता यशोनन्दिः प्रवीरकः ।  
इत्येते वै वर्षशतं भविष्यन्त्यधिकानि षट् ॥ ३३ ॥

33

Sisunandhascha thathbhraathaa Yesonandhi Preveerakah  
Ithyethe vai varshasatham bhavishyanthyaddhikaani shat.

And for One Thousand Ninety-Nine years the others, meaning other than Maunaas like Aabheera, Gerdhdhabhees, and Kankaas, will rule this Earth. Three Hundred and Three [there is also another version that it is Three Hundred years] Years the Eleven Mauna Kings will rule this Earth. Oh, the Noblest Pareekshith Mahaaraajan! After all these dynasties are extinguished, another dynasty will appear in the city of Kilikila or Kilakila named Kilikilaas. The Rulers of Kilikilaas are Bhoothanandha, Vaanggir, Sisunandhi, and his brother Yesonandhi and Preveeraka. They will rule and maintain the Earth for One Hundred Six years.

तेषां त्रयोदश सुता भवितारश्च बाह्लिकाः ।  
पुष्पमित्रोऽथ राजन्यो दुर्मित्रोऽस्य तथैव च ॥ ३४ ॥

34

Theshaam threyodhesa suthaa bhavithaarascha Blaaheekaah  
Pushpamithroattha raajanyo dhurmmithroasya thatthaiva cha.

The Kilikilaas will be followed by their Thirteen sons who will be known by the general name of Blaaheeka or Blaaheekaas. And they will be the Rulers of the Earth. After them it will be King Pushpamithra and after him his son by name Dhurmmithra will rule the Earth.

एककाला इमे भूपाः सप्तान्ध्राः सप्त कोसलाः ।  
विदूरपतयो भाव्या निषधास्तत एव हि ॥ ३५ ॥

35

Ekakaalaa ime bhoopaah saphAandhraah saptha Kosalaah  
Vidhurapathayo bhaavyaa Nishaaddhaasthatha eva hi.

Thereafter, seven kings of Aanddhraas, seven Kosalaas, kings of Nishaaddha or Nishaaddhaas, and kings Vidhura or Vidhuraas will rule various parts of the world at the same time as country, state, city, or village basis as rulers of Provinces, Villages, or State etc. basis.

मागधानां तु भविता विश्वस्फूर्जिः पुरञ्जयः ।  
करिष्यत्यपरो वर्णान् पुलिन्दयदुमद्रकान् ॥ ३६ ॥

36

Maagaddhaanaam thu bhavithaa Visvasphoorjjih Puranjjayah  
Karishathyaparo varnnaan PulindhaYedhuMadhrakaan.

Then, there will be two kings of Maagaddha who will be named as Visvasphoorji or Visvasphoorththi and Puranjjaya. This Puranjjaya will convert and classify all civilized and noble-class or high-class Pulindha, Yedhu, and Mandhraka into uncivilized low-class categories.

प्रजाश्चाब्रह्मभूयिष्ठाः स्थापयिष्यति दुर्मतिः ।  
वीर्यवान् क्षत्रमुत्साद्य पद्मवत्यां स वै पुरि ।  
अनुगङ्गमाप्रयागं गुप्तां भोक्ष्यति मेदिनीम् ॥ ३७ ॥

37

PrejaaschaaBrahmabhooyishttaah stthaapayishyathi dhurmmathih  
Veeryavaan kshethramuthsaadhya Padhmavathyaam sav ai puri  
AnuganggaampaaPreyaagam gupthaam bhoshyanti medhineem.

Visvasphoorji was foolish, evil, and rude but a brave warrior. He will maintain all citizens in ungodliness or atheism and he will use all his power to completely disrupt the Kshethriya Order. His capital will be

Padhmaavathi, and he will rule from his capital that part of the Earth extends from the sources of Ganga and Preyaaga.

सौराष्ट्रावन्त्याभीराश्च शूरा अर्बुदमालवाः ।  
व्रात्या द्विजा भविष्यन्ति शूद्रप्राया जनाधिपाः ॥ ३८॥

38

SauraashtraAvanthyAaveeraascha sooraa ArbudhaMaalvaah  
Vraathyaa dhvijaa bhavishyanthi Soodhrapraayaa jenaaddhipaah.

At that time, the Braahmanaas of Provinces like Sauraashtra, Soora, Arbbudha, Avanthi, and Maalava will forget of all their regulative principles and the members of Kshethriya, or Royal order will become no better than Soodhraas.

सिन्धोस्तटं चन्द्रभागां कौन्तीं काश्मीरमण्डलम् ।  
भोक्ष्यन्ति शूद्रा व्रात्याद्या म्लेच्छाश्चाब्रह्मवर्चसः ॥ ३९॥

39

Sinddhosthatam Chandhrabhaagaam Kauntheem Kaasmeeramandalam  
Bhoshyanthi Soodhraa vraathyaadhyaa  
mlechcchaschAabrahmavarchchasah.

The land along the river of Sinddhu, Chandhrabhaaga, Kaunthi, and Kaasmeera will be ruled by Soodhraas, the fallen Braahmanaas, and meat-eaters. Having given up their spiritual path they will have lost all their spiritual strength.

तुल्यकाला इमे राजन् म्लेच्छप्रायाश्च भूभृतः ।  
एतेऽधर्मनृतपराः फल्गुदास्तीव्रमन्यवः ॥ ४०॥

40

Thulyakaalam ime, Raajan, mlehcchakraayaascha bhoobhrithah  
Etheadharmmaanrithaparaah phalgudhaastheevramanyavah.

They were all cultureless, uncivilized, fraudulent, and irreligious and always with anger and wrath. They all will rule various parts of the Earth at the same time.

स्त्रीबालगोद्विजघ्नाश्च परदारधनादृताः ।  
उदितास्तमितप्राया अल्पसत्त्वाल्पकायुषः ॥ ४१ ॥

41

Sthreebaalagodhvijaghnaascha paradhaaraddhanaadhritaaah  
Udhithaasthamithapraayaa alpasaththvaalpakaayush.

These barbarians in the guise of supreme kings and rulers will devour and violently torture the innocent women, cows, Braahmanaas, and children. They will be greedy to capture the wealth of others and exceedingly lusty to enjoy others' wives. They will be overly happy with fulfillment of their petty desires and will become extremely angry with short temper if their desires are not met or their plans are not working as they thought of.

असंस्कृताः क्रियाहीना रजसा तमसाऽऽवृताः ।  
प्रजास्ते भक्षयिष्यन्ति म्लेच्छा राजन्यरूपिणः ॥ ४२ ॥

42

Asamskrithaah kriyaaheenaa rejasaa thamasaaaavrithaah  
Prejaasthe bhakshayishyanthi mlechcchaa raajanyaroopinah.

These uncivilized and cultureless so-called rulers will not maintain their prescribed religious duties according to Varnaasrama Ddharmma or social class and religious order. They all will be predominantly with Rejoguna or passion which will be completely covered and fully enveloped by Thamoguna or ignorance. Instead of protecting their subjects they will devour and torture them mercilessly without any compassion.

तन्नाथास्ते जनपदास्तच्छ्रीलाचारवादिनः ।  
अन्योन्यतो राजभिश्च क्षयं यास्यन्ति पीडिताः ॥ ४३ ॥

43



Thannaatthaasthe jenapadhaasthachccheelaachaaravaadhinah  
Anyonyatho raajabhischa ksheyam yaasyanthi peedithaah.

इति श्रीमद्भागवते महापुराणे पारमहंस्यां  
संहितायां द्वादशस्कन्धे प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

Ithi Sreemadh Bhaagawathe MahaaPuraane Paaramahamsyaam  
Samhithaayaam DhvaaDhesaSkanddhe PretthamoAddhyaayah

Thus, we conclude the First Chapter - [Named As]  
([KaliKaalaNripaParampara [(The Dynasties And Their Lineages Of {The  
Degraded} Kings Of Kali-Yuga Or The Age Of Kali])  
Of the Twelfth Canto of the Most Divine and the Supreme Most and the  
Greatest Mythology Known as Sreemadh Bhaagawatham.

**Om Shree Krishnaaya Param Brahmane Namah!**  
**Om Namo Bhagavathe Vaasudhevaayah!**  
**Om Namo Bhagavathe Vaasudhevaayah!**  
**Om Namo Bhagavathe Vaasudhevaayah!**